

535731-2025 - Wettbewerb

Deutschland – Mobile, modulare Containergebäude – Schlachtstätte in Modulbauweise

OJ S 156/2025 18/08/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: IFN Schönow e.V.

E-Mail: verwaltung@ifn-schoenow.de

Rechtsform des Erwerbers: Organisation, die einen durch einen öffentlichen Auftraggeber subventionierten Auftrag vergibt

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Schlachtstätte in Modulbauweise

Beschreibung: Gegenstand der Vergabe ist die Lieferung einer flexiblen Schlachtstätte in Modulbauweise zur Förderung der regionalen sowie teilmobilen Schlachtung, welche gemäß den Anforderungen der Verordnungen (EG) Nr. 852/2004 und 853/2004 i.V.m. der AVV LMH sowie der aktuellen Beschlüsse der AFFL (Arbeitsgruppe Fleisch- und Geflügelfleischhygiene und fachspezifische Fragen von Lebensmitteln tierischer Herkunft) und der Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 1099/2009 dazu geeignet ist, eine Zulassung zur Schlachtung und Zerlegung von Rindern und Schweinen zu erhalten.

Kennung des Verfahrens: 991a66d5-894a-446d-b72f-bae1441aa17d

Interne Kennung: 2025-04

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 44211100 Mobile, modulare Containergebäude

Zusätzliche Einstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Agrargenossenschaft Gülpe eG

Stadt: Havelaue, OT Wolsier

Postleitzahl: 14715

Land, Gliederung (NUTS): Havelland (DE408)

Land: Deutschland

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXS0YEMYTLGXMCLV 1) Zusätzlich zur Abgabe des Lieferangebots soll ein Angebot über einen Wartungsvertrag der Anlage, welche im Rahmen der weiteren Nutzung nach Ablauf der im Lieferangebot enthaltenen Garantie durch den Betreiber der Anlage abgeschlossen werden kann, mit eingereicht werden. Aus dem Vertragsangebot sollte mindestens folgende Leistungen hervorgehen: Art und Häufigkeit

der enthaltenen regelmäßigen Wartungen, ggf. optionale zusätzliche Leistungen incl. dadurch entstehender Zusatzkosten, Erreichbarkeit im Havariefall (telefonisch / vor-Ort-Service), Berechnung von Fahrtkosten. 2) Zuschlagfrist verlängert wegen ausstehender Baugenehmigung. Auftrag/Zuschlag wird erteilt innerhalb von 14 Tagen ab Vorlage der Baugenehmigung. 3) Leitprodukt der Vergabe sind die Schlachthausmodule der Firma Friedrich Sailer GmbH. Wir weisen darauf hin, dass für die Schlachthausmodule der Firma Sailer ein Gebrauchsmusterschutz beim Deutschen Patent- und Markenamt besteht. 4) Zur Prüfung der Angebote hinsichtlich der Anforderungen, insbesondere auch der Anforderungen aus den örtlichen Gegebenheiten (verfügbarer Platz, Ausrichtung etc.) ist ein vermasster Plan der Container und deren Anordnung als Gesamtsystem einzureichen. Der vorgesehene Standort (Hintere Dorfstraße 7, 14715 Havelaue OT Wolsier, nördlich angrenzend an den bestehenden Hofladen und die Zerlegung der AG Gülpe eG) kann nach Terminvereinbarung begangen werden. Die Terminvereinbarung erfolgt ausschließlich über das Vergabeportal. Fragen, auch diejenigen, die sich aus einer Ortsbesichtigung ergeben, können ausschließlich über das Vergabeportal gestellt und auch beantwortet werden. 5) Der Bieter hat die Richtigkeit seiner Angaben zum Angebot anhand eines Datenblattes des Herstellers nachzuweisen. Hieraus muss hervorgehen, dass die Anforderungen und Kriterien erfüllt sind. Das Datenblatt ist dem Angebot beizufügen.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen:

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung:

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung:

Betrug:

Korruption:

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels:

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern:

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen:

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen:

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen:

Zahlungsunfähigkeit:

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter:

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit:

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften:

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten:

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren:

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens:

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen:

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher

Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren:

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Schlachtstätte in Modulbauweise

Beschreibung: siehe Leistungsbeschreibung inkl. Anlagen: - Lieferung einer Schlachtstätte in Modulbauweise - Erstellung eines Angebots zu einem Wartungsvertrag - Erstellung /Einreichung eines vermaßten Plans zur Schlachtstätte - Möglichkeit der Besichtigung vor Ort (nur nach Terminvergabe über das Vergabeportal)

Interne Kennung: 2025-04

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 44211100 Mobile, modulare Containergebäude

Zusätzliche Einstufung (cpv): 16000000 Landwirtschaftsmaschinen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Agrargenossenschaft Gülpe eG

Stadt: Havelaue, OT Wolsier

Postleitzahl: 14715

Land, Gliederung (NUTS): Havelland (DE408)

Land: Deutschland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

Zusätzliche Informationen: Leitprodukt der Vergabe sind die Schlachthausmodule der Firma Friedrich Sailer GmbH. Wir weisen darauf hin, dass für die Schlachthausmodule der Firma Sailer ein Gebrauchsmusterschutz beim Deutschen Patent- und Markenamt besteht.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Gewerblicher Betrieb mit mehrjähriger (min. 5 Jahre)

Erfahrung und Kompetenz im Bereich der Einrichtung von Stätten zur gewerblichen

Produktion von Lebensmitteln, insbesondere Schlachträumen innerhalb der EU (Mit dem

Angebot; Mittels Dritterklärung):

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Erfahrungen in der Modulbauweise: min. eine Schlachtstätte in Modulbauweise bereits in Deutschland gebaut und zweckbestimmt in

Nutzung (mit EU-Zulassung) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Vertraut mit der Umsetzung von EU-Richtlinien sowie nationaler (deutscher) Rechtslage im Bereich (Lebensmittel-)Hygiene, Tierschutz, Arbeitsschutz (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Gewerblicher Betrieb mit mehrjähriger (min. 5 Jahre) Erfahrung und Kompetenz im Bereich der Einrichtung von Stätten zur gewerblichen Produktion von Lebensmitteln, insbesondere Schlachträumen innerhalb der EU

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Vertraut mit der Umsetzung von EU-Richtlinien sowie nationaler (deutscher) Rechtslage im Bereich (Lebensmittel-)Hygiene, Tierschutz, Arbeitsschutz

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Erfahrungen in der Modulbauweise: min. eine Schlachtstätte in Modulbauweise bereits in Deutschland gebaut und zweckbestimmt in Nutzung (mit EU-Zulassung)

5.1.11. **Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2025 23:59:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0YEMYTLGXMCLV/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0YEMYTLGXMCLV>

5.1.12. **Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXS0YEMYTLGXMCLV>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 17/09/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 146 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: nachgefordert werden ggf. die fehlenden Unterlagen, welche nach Formular 3.4 gefordert sind.

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/09/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Der Bieter muss fachlich und technisch geeignet sein, ein Angebot abzugeben. - Gewerblicher Betrieb mit mehrjähriger (min. 5 Jahre) Erfahrung und Kompetenz im Bereich der Einrichtung von Stätten zur gewerblichen Produktion von Lebensmitteln, insbesondere Schlachträumen innerhalb der EU - Vertraut mit der Umsetzung von EU-Richtlinien sowie nationaler (deutscher) Rechtslage im Bereich (Lebensmittel-)Hygiene, Tierschutz, Arbeitsschutz - Erfahrungen in der Modulbauweise: min. eine Schlachtstätte in Modulbauweise bereits in Deutschland gebaut und zweckbestimmt in Nutzung (mit EU-Zulassung)
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Informationen über die Überprüfungsfristen: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: IFN Schönow e.V.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: IFN Schönow e.V.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: IFN Schönow e.V.

Registrierungsnummer: VR 4232 FF

Postanschrift: Bernauer Allee 10

Stadt: Bernau

Postleitzahl: 16321

Land, Gliederung (NUTS): Barnim (DE405)

Land: Deutschland

E-Mail: verwaltung@ifn-schoenow.de

Telefon: +49 3338-3414400

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Registrierungsnummer: t:03318661719

Postanschrift: Heinrich-Mann-Allee 107

Stadt: Potsdam

Postleitzahl: 14473

Land, Gliederung (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabekammer@mwaek.brandenburg.de

Telefon: +49 331 866 1719

Internetadresse: <https://mwaek.brandenburg.de/sixcms/detail.php/156060>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e85f55ff-91e8-45aa-ab18-b70c64ae9573 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 14/08/2025 12:59:46 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 535731-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 156/2025

Datum der Veröffentlichung: 18/08/2025